

# **Me comí a un árbol de mundo**

## **Capítulo 74: Purgatorio (3)**

**Ella no sabía cómo llegó a sentir esas emociones.**

**En el pasado se habría regañado a sí misma, pensando: "¿Por qué carajo me sentiría así por una persona así?".**

**Una apariencia sencilla y un discurso frívolo.**

**Elementos que a su yo pasado le habrían desagradado por completo.**

**Pero ahora que lo había dejado todo ir, nada de eso importaba.**



**Sollozo, sollozo, hipo.**

**Ella lloró, dejando que sus lágrimas fluyeran más de lo que jamás pensó posible.**

**Lamento sería el término correcto. La extraña experiencia de desahogarse con otra persona le planteó preguntas.**

**¿Por qué, precisamente, sus emociones fluctuaban frente a ese hombre? ¿Por qué sus lágrimas, que había contenido, se derramaron ante él?**

**Después de reflexionar, la respuesta ya estaba clara. Habiendo liberado esas emociones sombrías, naturalmente comenzó a actuar.**

**La situación en la que se encontraba.**

**El hecho de que las personas que habían sufrido un lavado de cerebro estuvieran volviendo poco a poco a la normalidad y al estrés que esto les ocasionaba.**

**Todas esas emociones crecientes fueron vomitadas sobre él.**

**Y a ese hombre no le importó convertirse en su basurero emocional.**

**De hecho, hizo cosas vergonzosas que normalmente no haría, como si tratara de ayudarla a recuperar su estado mental inestable.**

**Él era la única persona que se había preocupado tanto por ella desde su padre.**

**Fue entonces cuando se dio cuenta de que estaba profundamente apegada a algo.**

**Después de pasar todo el amanecer juntos, Jin Dallae regresó a su dormitorio y se sentó en su cama, calmando su corazón palpitante.**



**Golpe, golpe, golpe, golpe.**

**Su corazón no se calmaba.**

**Sus mejillas aún estaban calientes, y mientras acariciaba sus mejillas doloridas, Jin Dallae cerró los ojos y sonrió.**

**Aunque se había engañado a sí misma, ahora estaba segura de sus sentimientos.**

---

**Jin Dallae: Gracias por ayer.**

**Jin Dallae: (Emoticono de pétalos saludando tímidamente)**

**Jin Dallae: Cuidaré bien de Shiba, ¡así que entrena duro!**

**Después de revisar el mensaje en el teléfono, le envié un emoticón de señal de OK a Dallae.**

**Yo: ¡Está bien!**

**Eso debería ser suficiente.**

**Ver a Dallae luchar ayer me hizo dudar en irme.**

**"No puedo evitarlo."**

**Me quedé con ella a pesar de que Cheondo me decía que volviera pronto. Interferir más sería una extralimitación.**

**Como resultado, me golpearon en la cabeza con la pipa de Cheondo y me salió otro bulto en la frente, pero eso fue un asunto trivial.**



**—Entonces, hermana, ¿cómo se llega a ese lugar llamado Purgatorio?**

**Pregunté mientras todavía estaba sentado en mi cama del dormitorio, mordiendo una barra de chocolate y mirando a Hwangdo.**

**Hwangdo, que tenía atadas las mangas de su gran gonryongpo alrededor de su cintura, sonrió y me abrazó.**

**El Purgatorio no es un lugar al que se pueda acceder abiertamente. Dado que lo gestiona la Asociación Mundial de Cazadores, no se puede acceder por medios legales.**

**“Entonces, ¿cómo llegas allí?”**

**“Hermana, ¿quiénes somos?”**

**¿De repente? Pero le seguí la corriente a la broma de Hwangdo.**

**"Amigos del melocotón".**

**"Entonces ¿quién soy yo?"**

**"¿Lindo hermano?"**

**Jeje, hermana, qué graciosa eres. Yo no soy la linda. Tú sí~**

**Hwangdo rió y se puso de pie, chocando los dedos medio y pulgar, produciendo un sonido. Un gran bastón hecho de baniano apareció en su mano.**

**Un tremendo poder mágico se condensó en la punta del bastón de Hwangdo, y se pudo escuchar el sonido de golpes durante todo el año.**



**"La persona que mi hermana aceptó como su hermano menor~"**

**Hwangdo envolvió su brazo alrededor de mi hombro sin sujetar el bastón y se encogió de hombros orgullosamente.**

**¡Vrum, vrum!**

**"¡Soy un gran hechicero!"**

**Teletransportarse.**

**Patrones circulares formados por letras rúnicas cubrían toda la habitación del dormitorio.**

**Ya lo sabía, pero su habilidad para lanzar era sin duda de primera. Fruncí el ceño al ver la luz roja brillante.**

**¡Destello!**

**Un destello ocurrió ante mis ojos y el espacio cambió.**

**"Llegó."**

**Con las alegres palabras de Hwangdo, abrí los ojos. Gracias a su excepcional habilidad para operar magia, ni siquiera me mareé, un problema crónico con la teletransportación.**

**El lugar al que llegamos parecía un templo medieval con columnas altas y altas. Un impecable mármol de ingeniería mágica cubría el suelo, y frente a él flotaba un círculo mágico opaco que parecía a punto de estallar en cualquier momento. El penetrante olor a cal era impresionante.**

**"¿Dónde está esto?"**

**"La entrada del Purgatorio."**

**La atmósfera de la voz cambió, y cuando giré la cabeza, Cheondo caminaba tranquilamente hacia nosotros con su cabello cuidadosamente trenzado.**



**"Una mazmorra para quienes quieran afrontar pruebas, una base del destino, como sea que la llames, pero no tengo buenos recuerdos de ella".**

**Siguiendo a Cheondo, el olor nauseabundo me golpeó mientras caminaba sobre el duro mármol.**

**Parece más una mezquita medieval que una mazmorra... algo así como un patrimonio cultural.**

**Algunos dicen que solía ser un castillo donde residía un rey. Pero, en realidad, solo quien construyó la mazmorra lo sabría.**

**Cheondo sacó mis zapatos de su bolso y me los entregó. Me los puse y me puse un traje protector grueso.**

**"Me estoy poniendo nervioso ahora que tengo que hacerlo".**

**Abroché con fuerza las múltiples capas de cinturones. Todo era equipo de alta calidad preparado por Cheondo. El traje protector por sí solo podía protegerme de un golpe mortal de un solo golpe.**

**El círculo mágico no estaba demasiado lejos, por lo que pudimos llegar a él rápidamente.**

**Cheondo extendió su mano hacia el círculo mágico sin decirme que me preparara.**

**"¿Estás nervioso?"**

**—Sí... ¿Cómo no ponerse nervioso cuando el maestro lo dice?**



**El círculo mágico empezó a funcionar. Como llevaba un tiempo sin activarse, el polvo de arena acumulado a su alrededor se elevó.**

**A pesar de la tormenta de arena que giraba a nuestro alrededor, el lugar donde estábamos Cheondo y yo estaba tan tranquilo como el ojo de un tifón.**

**«Este es un poder sospechoso.»**

**Miré a Cheondo, que estaba desplegando su poder mágico. Su rostro serio, con una gota de sudor rodando por su mejilla, se vislumbró brevemente.**

**El espacio a nuestro alrededor se retorció y agrietaba mientras el creciente poder mágico se retorció en su interior. ¿Estábamos entrando en la mazmorra? En cuanto Cheondo soltó el círculo mágico, me miró con una mirada aturdida.**

**“Lo diré otra vez: va a ser difícil”.**

**Recibí otra advertencia. Creo que no podía comprender la humillación que me esperaba en esta mazmorra, ya que nunca la había experimentado.**

**Mi cuerpo flotó por un momento.**

---

**Ensayo.**

**En algún momento, la gente empezó a creer que superar las pruebas era una dificultad natural.**

**Grandes epopeyas heroicas. Historias maravillosas que respiran leyendas.**

**No fueron pocos los que se embriagaron con ellas y desafiaron las pruebas. Albergaban sueños vanos e insensatos, disfrazándose de héroes. En realidad, estos ingenuos se lanzan como si fueran personajes de película.**



**La razón de esta insensatez era clara. Era porque nadie recordaba a quienes no superaban las pruebas. Los humanos no llamaban necesariamente prueba a algo solo cuando podía superarse.**

**El Purgatorio frustró a muchos y quitó sin piedad el aliento a quienes perdieron sus sueños.**

**Entonces, el mundo etiquetó el Purgatorio como una mazmorra, que nunca más sería desafiada casualmente.**

**Sublimó al difunto en una pieza melodramática. El objetivo, por supuesto, era evitar que muchos cazadores soñaran.**

**Cheondo también se burló de la idea de meterse en las pruebas. Al oír sus palabras, pensé: si era una tontería desafiar las pruebas del Purgatorio, ¿no sería ella la más tonta al someter a su discípulo a ellas?**

**-Goteo.**

**Se escuchó el sonido del agua cayendo.**

**Una habitación de un blanco puro. Un espacio amplio y luminoso, sin rastro de civilización humana.**

**¿Te has despertado?**

**Con la frente palpitante, me levanté y escuché la voz de Cheondo cerca.**

**Siempre fue la amable voz de un maestro la que estaba acostumbrado a escuchar.**

**“...¿El juicio?”**

**Cheondo estaba sentado a un paso de mí, sacando varios objetos de su bolsa de artefactos. Desde muebles hasta comida, agua, cigarrillos y más... Estaba completamente preparado.**



**Cheondo hizo un gesto hacia el centro de la habitación blanca.**

**Si cruzas la puerta de allí, comenzará la prueba. Si no logras atravesarla, no podrás salir de aquí. Considéralo una situación cómoda.**

**¿Era este lugar un área de descanso entonces?**

**No lo entendí del todo porque aún no había visto el interior de la mazmorra.**

**Cuando estaba a punto de alcanzar la puerta central después de ajustar las costuras de mi traje protector, Cheondo habló desde la distancia.**

**No hay prisa. Tómate una taza de té aquí primero.**

**"...Sí."**



**Regresé a mi lugar y me senté a su lado. Nunca perdí nada al escuchar las palabras de Cheondo.**

**Silbido.**

**Pronto, estaba sosteniendo el té que Cheondo me había entregado, y algo llamó mi atención.**

**Mientras ella se sentaba con gracia, algo estaba creciendo en la parte posterior del cuello de Cheondo.**

**Una extraña rama imbuida de poder mágico crecía del cuello de Cheondo.**

**"¿Lo ves?"**



**Mientras lo miraba, Cheondo preguntó con una sonrisa. Asentí vacilante.**

**Lo llaman muérdago. No sabía que el muérdago, que parasita los cuerpos de madera, existiera.**

**Muérdago. Planta parásita que se adhiere a los árboles y chupa su savia.**

**Pero ¿por qué de repente se unió a Cheondo?**

**Sentí que mis mejillas se contraían.**

**Pareces desconcertado. Bueno, no tenía intención de ocultártelo, así que debo decírtelo.**

**Cheondo dejó el té.**

**“Quienes tomen la prueba deben tener restricciones apropiadas”.**

**Ella habló con calma, pero sin piedad, sobre la realidad.**

**“¿Sabes por qué estoy aquí?”**

**"...No."**

**He arriesgado mi vida como límite para tu prueba. Si fallas, no serás tú quien muera, sino yo.**

**Mis ojos se torcieron.**

**La sonrisa de Cheondo permaneció sin emoción.**

**“Así que, sigue adelante y enfrenta el juicio con tranquilidad”.**

**Dudé de mis oídos.**

**Si fallo ¿alguien morirá?**

**Maldita sea.**

**La taza de té caída rodó sin parar por el suelo. El agua derramada se esparció lentamente. Cheondo no se molestó en recogerla.**

**"Al ver tu cara de sorpresa, parece que piensas que soy una buena relación".**

**Más bien, Cheondo pareció contenta de ver mi cara de sorpresa y murmuró para sí misma.**

**—Espera, espera. ¿Acabas de decir que arriesgaste tu vida en mi juicio?**

**¿Qué tiene de malo? No es extraño que los maestros se jueguen la vida por sus discípulos.**

**—Es muy extraño. ¿Por qué lo hiciste?**



**Cheondo me miró como si yo fuera el extraño.**

**"Es natural."**

**"No... Uf."**

**No pude evitar dejar escapar un profundo suspiro.**

**Por más discípulo que fuera, era una mentalidad incomprensible arriesgar la vida por alguien a quien solo conocía desde hacía unos meses.**

**¿Acaso no conocía el valor de su propia vida? ¿Quién era yo para que ella hiciera tanto por mí?**



**Mientras me quedé sin palabras, la preocupación comenzó a inundarme.**

**El Purgatorio te servirá como prueba para la restricción. También habrá recompensas correspondientes. No te preocupes. Si lo superas, no pasará nada. ¿O es que te falta confianza?**

**Esto fue una locura.**

**No era cuestión de si tenía confianza o no. Cheondo, quien me sonreía constantemente, permanecía sentado allí sin parar.**

**Mis ojos seguían fijos en el muérdago que había crecido sobre el cuello de Cheondo.**

**Ciertamente, aunque fuera solo un poco, la energía de Cheondo parecía haberse debilitado.**

**"Me pregunto si una semana será suficiente".**

**Cheondo miró las hojas que flotaban en su taza de té y comentó: «Quizás ese era el tiempo que podía aguantar».**

**"Estás definitivamente loco."**

**Me alegra oír eso. Significa que estás viviendo bien la vida.**

**¡Aplastamiento! Me puse de pie y oí el chapoteo del agua bajo mis pies. Molesto por el charco, extendí la mano y activé la puerta.**

**El cinturón alrededor de mi cintura estaba lleno de pociones.**

**“Esto me está volviendo loco”.**

**Tenía que escapar de este Purgatorio cuanto antes. Extendí la mano para abrir la puerta.**



**Cheondo, que estaba sentado detrás de mí, simplemente llevó la taza de té a sus labios y ofreció algunas palabras de aliento.**

**“Lucha todo lo que quieras-”**

**Las palabras se volvieron borrosas al cruzar la puerta.**

**Sin embargo, al distinguir las palabras débiles que podía oír y unir las, pronto comprendí su significado.**

**Lucha todo lo que quieras.**

**Porque esto se convertirá en tu máxima fuerza.**

**Ni siquiera pude reírme huecamente ante las palabras grabadas en mi mente.**

**Lavándome la cara con las manos secas, estiré mis pies hacia adelante.**

**El mundo se desplegaba ante mí.**

**Traducido por:**

**กคพ๐ – RexScan**

